



CAFFEO® LatteA



Version 2.0
09/2011

Melitta Haushaltsprodukte
GmbH & Co. KG

D-32372 Minden

Руководство по
эксплуатации
Kullanma Kılavuzu
Instrukcja obsługi

Használati utasítás
Instrucțiuni de utilizare
Οδηγίες χρήσης

РУССКИЙ

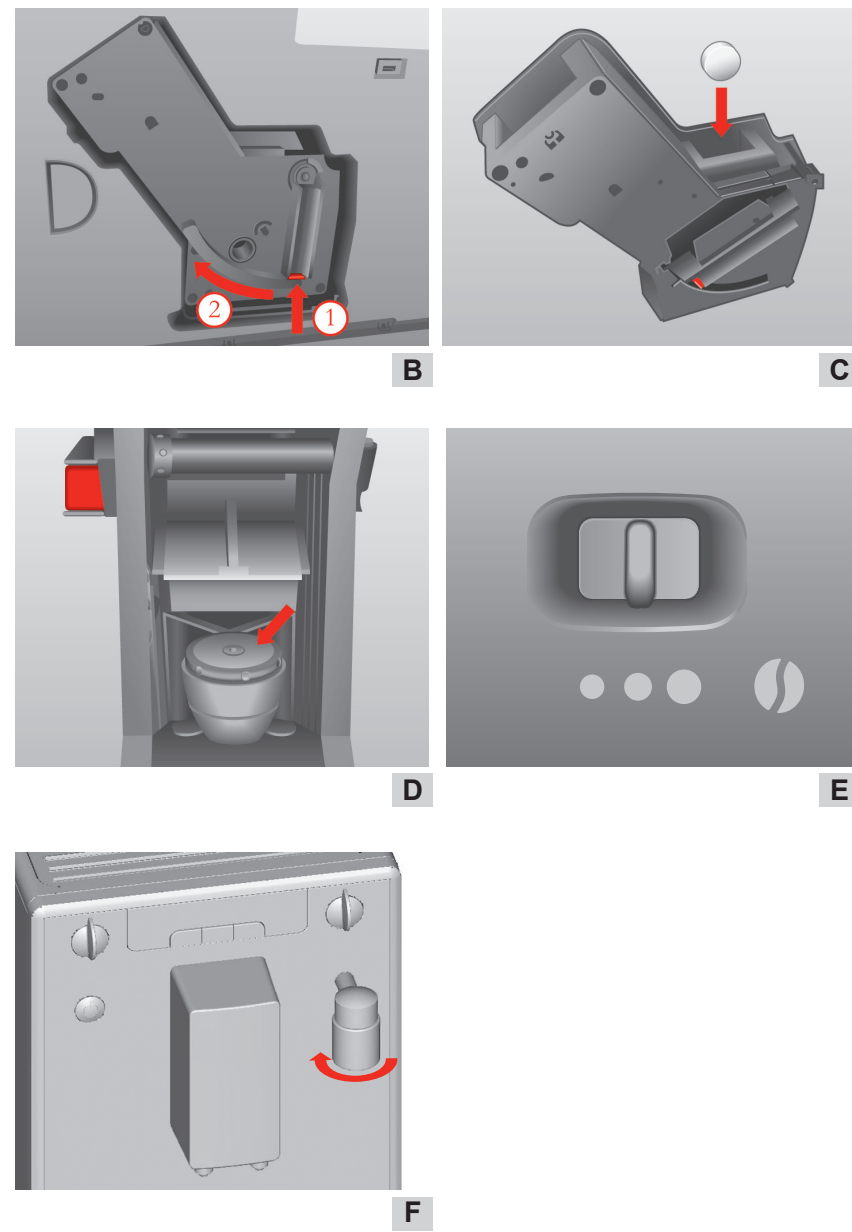
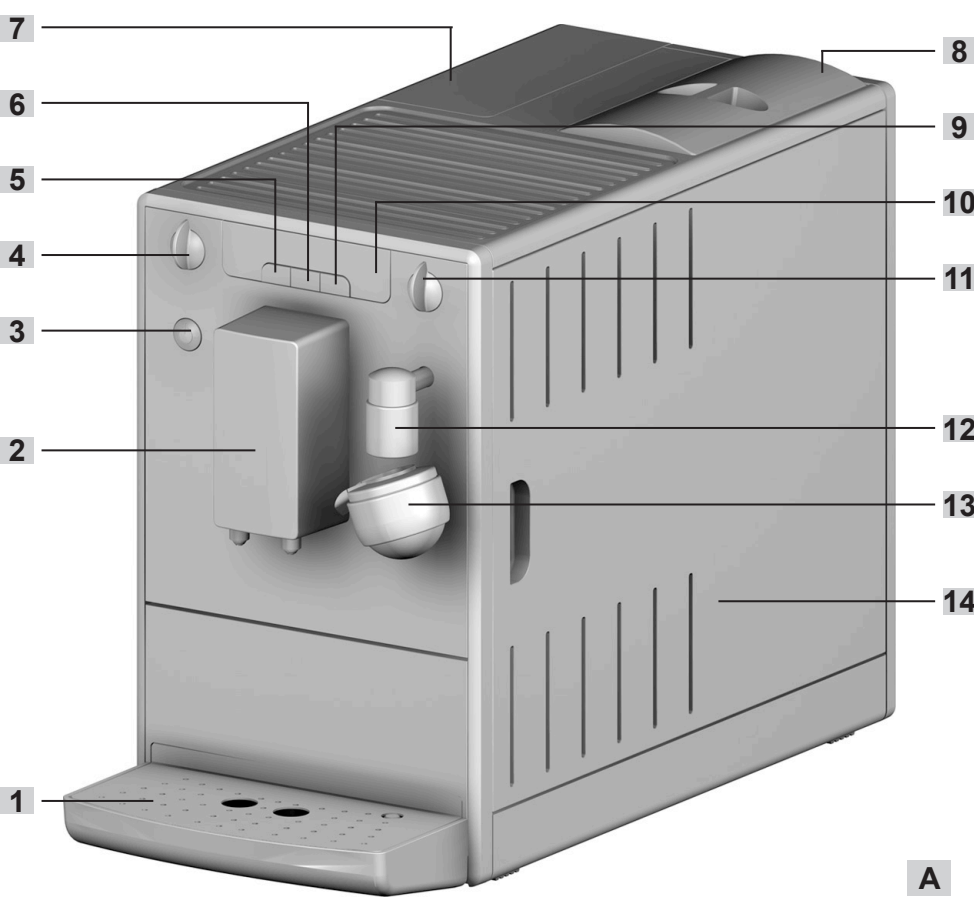
TÜRKÇE

POLSKI

MAGYAR

ROMÂNĂ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ



Kedves Vásárló!

Szívből gratulálunk Melitta® CAFFEO® LATTEA® kávéautomatája megvásárlásához.

Nagy örömünkre szolgál, hogy Önt is a Latte Macchiato-imádók között üdvözölhetjük.

Az új minőségi Melitta® CAFFEO® LATTEA® termékkel számos különleges pillanatot fog átélni kávézás közben. Élvezze a kedvenc kávéspecialitásait minden érzékszervével, és kényeztesse magát a csodálatos ízekkel.

Annak érdekében, hogy Ön és vendégei hosszasan élvezhessék a Melitta® CAFFEO® LATTEA® kávégép nyújtotta örömeket, olvassa el figyelmesen az alábbi használati utasítást, és őrizze azt meg.

Amennyiben további információra lenne szüksége, vagy kérdése van a termékkel kapcsolatban, forduljon közvetlenül hozzánk, vagy interneten is elérhet minket a www.lattea.eu címen.

Sok örömet kívánunk Önnek kávéautomatájához.

Az Ön Melitta® CAFFEO®-csapata

Tartalomjegyzék

1	Tanácsok a használati utasításhoz	124
1.1	A használati utasítás szövegében található szimbólumok	124
1.2	Rendeltetésszerű használat	125
1.3	Nem rendeltetésszerű használat	125
2	Általános biztonsági tudnivalók	126
3	A készülék leírása	127
3.1	Jelmagyarázat az „A” ábrához	127
3.2	Kijelző	128
4	Üzembe helyezés	129
4.1	Felállítás	129
4.2	Csatlakoztatás	130
4.3	A kávészem-tartály feltöltése	130
4.4	Tejeskanna kiöblítése	130
4.5	Víztartály feltöltése	131
4.6	Első bekapcsolás	131
4.7	A kívánt mennyiség beállítása	132
4.8	Kávéerősség beállítása	132
5	Be-/Kikapcsolás	133
5.1	A készülék bekapcsolása	133
5.2	A készülék kikapcsolása	133
6	Melitta® Claris®-vízszűrő behelyezése	134
7	Eszpresszó vagy Café Crème készítése	136
7.1	Egy csésze eszpresszó vagy Café Crème készítése	136
7.2	Két csésze eszpresszó vagy Café Crème készítése	137
8	Tejhab készítése	138
9	Forró víz készítése	139

10	Funkcióbeállítások	140
10.1	Vízke ménység	140
10.2	Energiatakarékos üzemmód	141
10.3	Auto-OFF-funkció	143
10.4	Lefő zési hőmérséklet	144
10.5	Gyári beállítások visszaállítása	145
10.6	Őrlési fokozat	146
11	Ápolás és karbantartás	147
11.1	Általános tisztítás	147
11.2	A lefő ző-egység tisztítása	148
11.3	A beépített tisztítóprogram	149
11.4	A beépített vízkőmentesítés	152
12	Szállítás és ártalmatlanítás	155
12.1	Előkészítés szállításra, fagyvédelem és intézkedések hosszabb használaton kívül helyezés esetére	155
13	Üzemzavar elhárítás	157

1 Tanácsok a használati utasításhoz

Nyissa ki a használati utasítás kinyitható lapjait az első és hátsó oldalon a jobb tájékozódás érdekében.

1.1 A használati utasítás szövegében található szimbólumok

A használati utasításban szereplő szimbólumok utalnak a Melitta® CAFFEO® LATTEA® kezelésével kapcsolatos különleges veszélyekre, illetve hasznos tanácsokkal látják el Önt.



Figyelmeztetés!

Az ilyen szimbólummal ellátott szövegek az Ön biztonságára vonatkozó információkat tartalmaznak, és a lehetséges balesetekre és sérülésekre hívják fel a figyelmet.



Vigyázat!

Az ilyen szimbólummal ellátott szövegek a kerülendő üzemeltetési hibákról adnak információt, és a lehetséges anyagi károk veszélyeire hívják fel a figyelmet.



Figyelem

Az ilyen szimbólummal ellátott szövegek értékes kiegészítő információkat tartalmaznak az Ön Melitta® CAFFEO® LATTEA® kávégépezék kezelésére vonatkozóan.

1.2 Rendeltetésszerű használat

A Melitta® CAFFEO® LATTEA® kizárólag kávé és kávéspecialitások készítésére, gépen kívüli víz felmelegítésére, illetve milk2shower tejpor segítségével tejhab gépen kívüli készítésére szolgál.

A rendeltetésszerű használat magában foglalja a következőket:

- a használati utasítás figyelmes elolvasását, megértését és figyelembe vételét,
- a biztonsági tudnivalók különös szem előtt tartását,
- a Melitta® CAFFEO® LATTEA® kávéautomata az ebben a használati utasításban leírt üzemi feltételek közötti használatát.

1.3 Nem rendeltetésszerű használat

Nem rendeltetésszerű használatnak minősül, ha Ön a Melitta® CAFFEO® LATTEA® kávégépet a jelen használati utasításban leírtaktól eltérően használja.



Figyelmeztetés!

Nem rendeltetésszerű használat miatt Ön megsérülhet, vagy forró vízzel illetve gőzzel leforrázhatja magát.



Figyelem

A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért, amelyek a nem rendeltetésszerű használatra vezethetők vissza.

2 Általános biztonsági tudnivalók

Kérjük, olvassa el figyelmesen a következő utasításokat. Amennyiben nem tartja be az utasításokat, azzal csökkenhet saját és készüléke biztonsága.







Figyelmeztetés!









- Többek között a következő tárgyakat tartsa távol a gyermekektől: csomagoló anyagok, apró alkotórészek.
- Mindazon személyeknek, akik a készüléket használni fogják, meg kell ismerkedniük annak kezelésével, és tisztában kell lenniük a lehetséges veszélyekkel.
- Soha ne engedje, hogy a gyerekek felügyelet nélkül használják a készüléket, vagy annak közelében felügyelet nélkül játsszanak.
- A készülék nem alkalmas arra, hogy korlátozott fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy tapasztalattal és/vagy hozzáértéssel nem rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket) használják; kivéve, ha egy az ő biztonságukért felelős személy felügyel rájuk, aki utasításokkal látja el őket a készülék használatára vonatkozóan.
- Kizárólag kifogástalan állapotban használja a készüléket.
- Soha ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani a készüléket. Adott esetben kizárólag a Melitta® szervizközponthoz (Service-Hotline) forduljon segítségért.
- Ne változtasson semmit a készüléken, annak alkatrészein és a vele együtt szállított tartozékokon.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe.
- Soha ne érintse meg a készüléket vizes vagy nedves kézzel illetve lábbal.
- Soha ne érintse meg a készülék forró felületeit.
- Soha ne nyúljon a készülék belsejébe, amíg az üzemel.
- Soha ne nyissa ki a készülék üzemelése közben a jobb oldali burkolatot, kivéve, ha a használati utasítás nyomtatékosan erre kéri.
- Ezt a készüléket otthoni és hasonló környezetben való használatra tervezték, mint pl. üzletek dolgozók számára kialakított konyháiban, irodákban, egyéb üzemi környezetben, mezőgazdasági lakóhelyeken; hotelek, motelök és egyéb lakóhelyek vendégei számára, valamint reggelit biztosító szállások részére.
- Vegye figyelembe a használati utasítás többi fejezetében lévő biztonsági tudnivalókat is.

3 A készülék leírása

3.1 Jelmagyarázat az „A” ábrához

Számozás	Magyarázat
1	Cseppfogó tálca csészetartóval és kávézacc tartállyal (belül), valamint úszó (a cseppfogó tálca kijelzője)
2	Állítható magasságú kifolyó
3	Be-/Kikapcsoló gomb 
4	Kávémennyiség-szabályozó
5	Egy csésze kávé kezelőgomb 
6	Két csésze kávé kezelőgomb 
7	Víztartály
8	Kávészem-tartály
9	Kávé erősség kezelőgomb 
10	Kijelző
11	Tejadagoló forgókapcsolója
12	Tejadagoló
13	Tejeskanna
14	Jobb oldali burkolat (levehető, mögötte található az őrlési finomság szabályozó, a lefőző-egység és a típustábla)

3.2 Kijelző

Szimbólum	Jelentés	Kijelző	Magyarázat/Tennivaló
	Készenléti üzemmód	villog	A készülék felfűt és a kávéfőzés végbemegy.
		világít	A készülék üzemkész.
	Melitta® Claris®-vízszűrő	világít	Melitta® Claris®-vízszűrő cseréje
		villog	Szűrőcsere folyamatban
	Víztartály	világít	Víztartály feltöltése
		villog	Víztartály behelyezése
	Cseppfogó tálca és kávézacc tartály	világít	Cseppfogó tálca és kávézacc tartály kiürítése
		villog	Helyezze be a cseppfogó tálcát és kávézacc tartályt
	Kávé erőssége	világít	1 kávészem: enyhe 2 kávészem: normál 3 kávészem: erős
		villog	Töltse fel a kávészem-tartályát; a villogás a következő kávé lefőzése után leáll.
	Tisztítás	világít	Tisztítsa meg a készüléket
		villog	A beépített tisztítóprogram folyamatban van
	Vízkömentesítés	világít	Vízkömentesítse a készüléket
		villog	A beépített vízkömentesítő program folyamatban van
	Tejadagoló és forró víz mennyiség	világít	Tejadagoló kinyitása
		villog	Tejadagoló bezárása



Figyelem

Amennyiben a kijelzőn minden szimbólum halványan világít, a készülék energiatakarékos üzemmódban van.

4 Üzembe helyezés

Az első üzembe helyezés során a következőkben leírt pontokat hajtsa végre.

Amennyiben ezeket a pontokat végrehajtotta, a készülék üzemkész. Ezt követően megkezdheti a kávékészítést.

Javasoljuk, hogy az első két csésze kávé az első üzembe helyezés után öntse ki.

4.1 Felállítás

- A készüléket stabil, egyenes és száraz felületre állítsa fel. A készülék oldala faltól és más tárgytól körülbelül 10 cm távolságot tartson.
- A Melitta® CAFFEO® LATTEA® készülék szélén hátul két kerék van. Így azt már csekély emelés segítségével is könnyen mozgathatja.

Vigyázat!

- Soha ne állítsa fel a készüléket forró felületen vagy nedves helyiségben.
 - Ne szállítsa, vagy tárolja a készüléket alacsony hőmérsékletű szállítóeszközökben vagy helyeken, mert a benne lévő maradék víz megfagyhat, vagy lecsapódhat, és ez a készülék károsodásához vezethet. Vegye figyelembe a 155. oldalon lévő utasításokat.
-
- A kávézacc tartály már a cseppfogó tálcában található. Kérjük, ügyeljen arra, hogy a cseppfogó tálca ütközésig be legyen tolva a készülékbe.

Tudnivaló

- Őrizze meg a csomagoló anyagot a habszivacs anyaggal együtt későbbi szállításokhoz és adott esetben a visszaküldéshez, mely által a szállítási sérülések elkerülhetők.
- Teljesen normális, hogy az első üzembe helyezés előtt kávé- és víznyomok találhatók a készülékben. Ez amiatt van, hogy a gyárban ellenőrizték a készülék kifogástalan működését.

4.2 Csatlakoztatás

- Csatlakoztassa a hálózati kábelt a megfelelő csatlakozó aljzatba.



Figyelmeztetés!

Égés és áramütés veszélye nem megfelelő hálózati feszültség, rossz vagy rongálódott csatlakozók és hálózati kábel miatt

- Győződjön meg róla, hogy a hálózati feszültség a készülék típustábláján feltüntetett feszültséggel megegyezik. A típustábla a készülék jobb oldalán található, hátul a burkolaton (A ábr., 14 sz.).
- Győződjön meg róla, hogy a csatlakozó aljzat megfelel az elektromos biztonságra vonatkozó hatályos szabványoknak. Kétség esetén forduljon villamossági szakemberhez.
- Soha ne használjon rongálódott hálózati kábelt (sérült szigetelés, szigeteletlen drótok).
- A rongálódott kábelt a garanciaidőn belül kizárólag a gyártóval, annak lejárta után pedig csak szakképzett szakemberrel cseréltesse ki.

4.3 A kávészem-tartály feltöltése

- Vegye le a kávészem-tartály fedelét, és töltsse fel a tartályt friss kávészemekkel.



Vigyázat!

- Kizárólag kávészemekkel töltsse fel a kávészem-tartályt.
 - Soha ne tegyen őrölt, mélyhűtéssel fagyasztott vagy karamellizált kávészemeket a kávészem-tartályába.
- Helyezze vissza a tartály fedelét.

4.4 Tejeskanna kiöblítése

- A tejeskannát az első üzembe helyezés előtt tiszta vízzel öblítse ki.

4.5 Víztartály feltöltése


- Nyissa fel a víztartály fedelét (**A** ábr., **7** sz.), és felfelé húzza ki a készülékből a víztartályt.
- Töltse fel a víztartályt friss vezetékes vízzel a max. jelölésig, és helyezze azt ismét vissza.



Figyelem

Amennyiben a víztartály üzemelés közben (pl. kávékiadás során) kiürül, világít a víztartály szimbóluma. A futó folyamat leáll, és a víztartályt az új folyamat indítása előtt fel kell tölteni.

4.6 Első bekapcsolás





A készülékben minden vezetékét gyárilag víztelenítettek és légtelenítettek. Ezért az első bekapcsolásnál a felfűtési fázis után világít a tejadagoló szimbóluma , és a készüléket a tejadagoló segítségével szellőztetni kell.




Vigyázat!

A készüléket kizárólag Melitta® Claris®-vízszűrő **nélkül**, és teljesen megtöltött víztartály esetén szabad szellőztetni.

- A Melitta® Claris®-vízszűrőt csak a víztartály szellőztetése után helyezze be.
- A víztartályt töltsse fel a szellőztetés **előtt** a max. jelölésig friss vezetékes vízzel.

- Nyomja meg a Be-/Kikapcsoló gombot  a készülék bekapcsolásához.
 - A készenléti szimbólum  villog. A készülék ekkor megkezdja a felfűtést. A felfűtést követően világítani kezd a tejadagoló szimbóluma .
- Emelje le a tejeskannát és állítson nagyobb tartályt a tejadagoló alá.
- Forgassa el a tejadagoló forgókapcsolóját (**A** ábr., **11** sz.) az óramutató járásával megegyezően a tejadagoló kinyitásához.
 - A tejadagoló szimbóluma  villog. Víz folyik a tartályba a tejadagoló alatt.

- Amikor már nem folyik több víz, és a tejadagoló szimbóluma  világít, fordítsa el a tejadagoló forgókapcsolóját az óramutató járásával ellentétes irányba a tejadagoló bezárásához.


→ A készülék üzemkész.


4.7 A kívánt mennyiség beállítása




- Forgassa el a kávé mennyiség-szabályozót (**A** ábr., 4 sz.), a kívánt mennyiség fokozatmentes beállításához (szabályozó balra: kevesebb kávé, szabályozó jobbra: több kávé).

Kívánt mennyiség	Szabályozó teljesen balra	Szabályozó középen	Szabályozó teljesen jobbra
Egy csésze kávé esetén	30 ml	125 ml	220 ml
Két csésze kávé esetén	2 x 30 ml	2 x 125 ml	2 x 220 ml

4.8 Kávéerősség beállítása

- Nyomja meg többször a kávé erősség kezelőgombot  a három lehetséges erősségi fokozat közötti választáshoz.

→ A kiválasztását a kávé szem-szimbólumok  mutatják a kijelzőn.

Kijelző	Kávé erőssége
	enyhe
	normál (gyári beállítás)
	erős

- A kávé aromáját az őrlési fokozat beállításával is meg tudja változtatni. Ehhez vegye figyelembe a 146. oldalon leírtakat.




5 Be-/Kikapcsolás

5.1 A készülék bekapcsolása





Figyelem


A készülék minden bekapcsolásnál automatikus öblítést végez.

- Tegyen egy edényt a kifolyó alá.
- Nyomja meg a Be-/Kikapcsoló gombot  a készülék bekapcsolásához.
 - A készenléti szimbólum  villog. A készülék ekkor megkezdí a felfűtést. A készülék automatikus öblítést hajt végre, melynek során forró víz folyik ki a kifolyón. Végül világít a készenléti szimbólum . A készülék üzemkész.







5.2 A készülék kikapcsolása


- Tegyen egy edényt a kifolyó alá.
- Nyomja meg a Be-/Kikapcsoló gombot  a készülék kikapcsolásához.
 - A készülék automatikus öblítést végez a kávé útvonalán, amennyiben előzetesen kávéét készített. A lefőző-egység tartálya ekkor nyugalmi helyzetbe áll vissza. A készenléti szimbólum  kialszik.


6 Melitta® Claris®-vízszűrő behelyezése

A készülékhez mellékeltek egy Melitta® Claris®-vízszűrőt a vízkő és egyéb káros anyagok kiszűrésére. Kérjük, hogy ezt csak a készülék **első üzembe helyezése** után helyezze be a készülékbe. Ha a szűrőt alkalmazza, ritkábban kell a készüléket vízkőmentesíteni, és a vízkeménységet a készülék automatikusan az 1. keménységi fokra állítja. (Vegye figyelembe a 140. oldalon leírtakat). A vízkövesedés elleni biztonságos védekezéssel meghosszabbíthatja készüléke élettartamát. A vízszűrőt rendszeresen (2 havonta) cserélje, de legalább akkor, amikor a vízszűrő szimbóluma  a kijelzőn megjelenik.

Előfeltétel: A készülék ki van kapcsolva (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 133. oldalon).

- Tartsa nyomva egyidejűleg a kávé erősség kezelőgombját , és a Be-/Kikapcsoló gombot  két másodpercnél tovább.
→ A vízszűrő szimbóluma villog  a teljes cserefolyamat során. A cseppfogó tálca szimbóluma  világít.
- Ürítse ki a cseppfogó tálcat, majd helyezze azokat vissza.
→ A víztartály szimbóluma  világít.
- Helyezze a vízszűrőt néhány percre friss vezetékes vízzel teli pohárba, **mielőtt** azt behelyezi.
- Nyissa fel a víztartály fedelét (A ábr., 7 sz.), és felfelé húzza ki a készülékből a víztartályt.
- Ürítse ki a víztartályt.
- Csavarja be óvatosan a Melitta® Claris®-vízszűrőt a víztartály alján lévő menetbe.
- Töltse fel a víztartályt friss vezetékes vízzel a max. jelölésig, és helyezze azt ismét vissza.
→ A tejadagoló szimbóluma  világít.
- Emelje le a tejeskannát, és állítson egy tartályt a tejadagoló alá.
- Forgassa el a tejadagoló forgókapcsolóját (A ábr., 11 sz.) az óramutató járásával megegyezően a tejadagoló kinyitásához.

→ A tejadagoló szimbóluma  villog. Víz folyik a tartályba a tejadagoló alatt.

- Amikor már nem folyik több víz, és a tejadagoló szimbóluma  világít, fordítsa el a tejadagoló forgókapcsolóját az óramutató járásával ellentétes irányba a tejadagoló bezárásához.

→ Végül a készenléti szimbólum  és a kávészem-szimbólumok  világítanak.

A készülék üzemkész, és a vízkeménységet a készülék automatikusan az 1. keménységi fokra állította.







Figyelem

- A Melitta® Claris®-vízszűrő nem állhat hosszabb ideig szárazon. Ezért azt javasoljuk, hogy ha hosszabb ideig használaton kívül van a készülék, akkor a Melitta® Claris®-vízszűrőt egy pohár vízben a hűtőben tárolja.
- A Melitta® Claris® vízszűrő behelyezése után a készülék az első öblítéskor a főlöszleges aktív szenet kiöblíti a szűrőből. Ez az öblítővíz enyhe szürke elszíneződését okozza. Végül a víz ismét tiszta lesz.

7 Eszpresszó vagy Café Crème készítése

7.1 Egy csésze eszpresszó vagy Café Crème készítése

Előfeltétel: A készülék üzemkész (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 133. oldalon).

- Tegyen megfelelő tartályt a kifolyó alá.
- Nyomja meg a kávé erősség kezelőgombját , hogy a kávé erősségét be tudja állítani.
- Forgassa el a kávémennyiség-szabályozót (**A** ábr., **4** sz.) a kívánt mennyiség beállításához.
- Nyomja meg az egy csésze kávé kezelőgombot .
 - Az őrlési folyamat és a kávé kiadása indul. A készenléti szimbólum  villog. A kávé kiadása automatikusan befejeződik, ha a lefőzni kívánt mennyiség kifolyt.
- Ahhoz, hogy a kávé-kiadást idő előtt befejezze, nyomja meg az egy csésze kávé kezelőgombot .







Figyelem

- Az első üzembe helyezéskor a kávéőrő a szokásosnál egy kicsit tovább őröl.
- A kívánt mennyiséget az adagolási folyamat során is beállíthatja. Amennyiben kevesebb kávé szeretne, forgassa el a kávémennyiség-szabályozót a kívánt mennyiséghez balra, vagy addig, amíg az adagolás meg nem áll. Amennyiben több kávé szeretne, forgassa el a szabályozót jobbra.

7.2 Két csésze eszpresszó vagy Café Crème készítése

Előfeltétel: A készülék üzemkész (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 133. oldalon).

Tegyen két megfelelő tartályt egymás mellett a kifolyó alá.

- Nyomja meg a kávé erősség kezelőgombját , hogy a kávé erősségét be tudja állítani.
- Forgassa el a kávémennyiség-szabályozót (**A** ábr., **4** sz.) a kívánt mennyiség beállításához.
- Nyomja meg a két csésze kávé kezelőgombot .
 - A **kétszeres** őrlési folyamat és a kávé kiadása elindul. A készenléti szimbólum  villog. A kávé kiadása automatikusan befejeződik, ha a lefőzni kívánt mennyiség kifolyt.
- Ahhoz, hogy a kávé kiadását idő előtt befejezze, nyomja meg a két csésze kávé kezelőgombját .




Figyelem

- Az első üzembe helyezéskor a kávéőrő a szokásosnál egy kicsit tovább őröl.
- A kívánt mennyiséget az adagolási folyamat során is beállíthatja. Amennyiben kevesebb kávé szeretne, forgassa el a kávémennyiség-szabályozót a kívánt mennyiséghez balra, vagy addig, amíg az adagolás meg nem áll. Amennyiben több kávé szeretne, forgassa el a szabályozót jobbra.

8 Tejhab készítése

Előfeltétel: A készülék üzemkész (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 133. oldalon).


Állítson egy tartályt (pl. egy Latte-Macchiato poharat) a tejeskanna alá.

- Vegye le a tejeskannát, és töltsé a milk2shower tejport a tejeskannába.
- Helyezze a tejeskannát a mágneses rögzítőpontra a tejadagoló alá (**A** ábr., **13** sz.).
- Forgassa el a tejadagoló forgókapcsolóját (**A** ábr., **11** sz.) az óramutató járásával megegyezően a tejadagoló kinyitásához.
 - A tejadagoló szimbóluma  villog. Kb. 90 ml forró víz folyik a tejeskannába, és a készülék elkészíti a tejhabot. Tejhab folyik a tejeskannából az alá helyezett edénybe. Kb. 90 ml adagolása után automatikusan megáll a vízkiadás.
- Forgassa el a tejadagoló forgókapcsolóját az óramutató járásával ellenkező irányba, ha a tejadagolót el szeretné zárni (idő előtti kevesebb tejhab)
- Indítsa el a kávélefőzést, hogy a Latte Macchiato-t elkészítse.

9 Forró víz készítése

Előfeltétel: A készülék üzemkész (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 133. oldalon).

Vegye le a tejeskannát, és állítson egy magas tartályt a tejadagoló alá.

- Forgassa el a tejadagoló forgókapcsolóját (**A** ábr., **11** sz.) az óramutató járásával megegyezően a tejadagoló kinyitásához.
 - A tejadagoló szimbóluma  villog. Kb. 90 ml forró víz folyik a tejadagolóból a tartályba. Ezt a folyamatot bármikor befejezheti, ha a tejadagolót elzárja.
- Forgassa el a tejadagoló forgókapcsolóját az óramutató járásával ellentétesen, hogy elzárja a tejadagolót.
- Ismétlje meg a folyamatot, amennyiben a forró víz kívánt mennyiségét még nem érte el.







10 Funkcióbeállítások


10.1 Vízkeménység


Az Ön lakhelyén található víz keménységének megállapításához használja a mellékelt tesztsíkot. Ügyeljen a tesztsíkok csomagolásán található utasításokra. A vízkeménység gyári beállítása 4-es. Amennyiben a Melitta® Claris® vízsűrőt behelyezte, a készülék automatikusan az 1. vízkeménysére áll (lásd a 134 oldalon).


Előfeltétel: A készülék üzemkész (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 133. oldalon).


Kérjük, a készülék minőségének megóvása érdekében a víz keménységét a következők szerint állítsa be:

- Tartsa nyomva egyidejűleg az egy csésze kávé kezelőgombját  és a két csésze kávé kezelőgombját  két másodpercnél tovább.
→ A készenléti szimbólum  gyorsan villog.
- Nyomja meg egyszer az egy csésze kávé kezelőgombját , hogy a menüben a vízkeménység beállítását megjelenítse.
→ A vízsűrő szimbóluma  világít.
- Nyomja meg többször a kávé erősség kezelőgombot  a négy vízkeménységi fokozat közötti választáshoz.

→ Az Ön által kiválasztott, táblázat szerinti vízkeménységet a kávészem-szimbólumok  jelzik a kijelzőn.

Vízkeménységi tartomány	Tulajdonságok	°dH	°f
1 	lágý	0-7,2°dH	0-13°f
2 	közepes	7,2-14°dH	13-25°f
3 	kemény	14-21,2°dH	25-38°f
4  villog	nagyon kemény (gyári beállítás)	>21,2°dH	>38°f

- Nyomja meg a Be-/Kikapcsoló gombot  a kiválasztott vízkeménység jóváhagyásához.


→ A kijelzőn minden szimbólum jóváhagyás képpen röviden felvillan. A készülék üzemkész, a készenléti szimbólum  világít.



Figyelem



Amennyiben a 60 másodperces beállítási folyamat alatt nem nyom meg egy gombot sem, a készülék automatikusan újra készenléti üzemmódba kapcsol.

10.2 Energiatakarékos üzemmód


A készülék az utolsó művelet után automatikusan (a beállítástól függően) energiatakarékos üzemmódba kapcsol (a készülék így jelentősen kevesebb energiát használ, mint készenléti üzemmódban). Az energiatakarékos üzemmódhoz különböző időtartamokat állíthat be. A készülék gyári beállítása 5 perc .


Előfeltétel: A készülék üzemkész (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 133. oldalon).


Kérjük, az időzítőt a következők szerint állítsa be:

- Tartsa nyomva egyidejűleg az egy csésze kávé kezelőgombját  és a két csésze kávé kezelőgombját  két másodpercnél tovább.


→ A készenléti szimbólum  gyorsan villog.


- Nyomja meg **kétszer** az egy csésze kávé kezelőgombját , hogy az energiatakarékos üzemmód menüjét megjelenítse.

→ A víztartály szimbóluma  világít.

- Nyomja meg többször a kávé erősség kezelőgombot , az időzítő négy lehetséges időpontja közötti választásához.


Kijelző	Idő
	5 perc (gyári beállítás)
	15 perc
	30 perc
 villog	ki

- Nyomja meg a Be-/Kikapcsoló gombot  a kiválasztott időtartam jóváhagyásához.


→ A kijelzőn minden szimbólum jóváhagyás képpen röviden felvillan.
A készülék üzemkész, a készenléti szimbólum  világít.



Figyelem







A kávé erősség kezelőgomb  megnyomásával felébreszti a készüléket az energiatakarékos üzemmódból. Ekkor közvetlenül adagolhat kávé.

10.3 Auto-OFF-funkció



A készülék az utolsó használat után (beállítástól függően) automatikusan kikapcsol. Az Auto OFF-funkcióhoz különböző időtartamokat állíthat be. A készülék gyári beállítása 1 óra .

Előfeltétel: A készülék üzemkész (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 133. oldalon).


Kérjük, az időzítőt a következők szerint állítsa be:

- Tartsa nyomva egyidejűleg az egy csésze kávé kezelőgombját  és a két csésze kávé kezelőgombját  két másodpercnél tovább.
→ A készenléti szimbólum  villog.
- Nyomja meg **háromszor** az egy csésze kávé kezelőgombját , ahhoz, hogy az Auto OFF-funkciót megjelenítse.
→ A cseppfogó tálca szimbóluma  világít.
- Nyomja meg többször a kávé erősség kezelőgombot , az időzítő négy lehetséges időpontja közötti választásához.

Kijelző	Idő
	1 óra (gyári beállítás)
	2 óra
	4 óra
 villog	8 óra







- Nyomja meg a Be-/Kikapcsoló gombot  a kiválasztott időtartam jóváhagyásához.
→ A kijelzőn minden szimbólum jóváhagyás képpen röviden felvillan.
A készülék üzemkész, a készenléti szimbólum  világít.




10.4 Lefőzési hőmérséklet



Gyárilag a lefőzési hőmérséklet 2-es (közepes ) fokozatra van beállítva.

Előfeltétel: A készülék üzemkész (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 133. oldalon).

Kérjük, a lefőzési hőmérsékletet igényeinek megfelelően a következők szerint állítsa be:




- Tartsa nyomva egyidejűleg az egy csésze kávé kezelőgombját  és a két csésze kávé kezelőgombját  két másodpercnél tovább.
→ A készenléti szimbólum  villog.
- Nyomja meg **négyszer** az egy csésze kávé kezelőgombját , hogy a lefőzési hőmérséklet menüjét megjelenítse.
→ A tisztítás szimbóluma  világít.
- Nyomja meg többször a kávé erősség kezelőgombot  a három lefőzési hőmérséklet közötti választáshoz.

Kijelző	Lefőzési hőmérséklet
	alacsony
	közepes (gyári beállítás)
	magas





- Nyomja meg a Be-/Kikapcsoló gombot  a kiválasztott lefőzési hőmérséklet jóváhagyásához.
→ A kijelzőn minden szimbólum jóváhagyás képpen röviden felvillan. A készülék üzemkész, a készenléti szimbólum  világít.

10.5 Gyári beállítások visszaállítása

Előfeltétel: A készülék üzemkész (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 133. oldalon).

- Tartsa nyomva egyidejűleg a kávé erősség kezelőgombját  és a Be-/Kikapcsoló gombot  két másodpercnél tovább.
- Minden beállítás visszaáll a gyári beállításra. Jóváhagyás képpen röviden felvillan a készenléti szimbólum .

A gyári beállítások áttekintése:

Funkció beállítás	Gyári beállítás
Vízkeménység	4-es vízkeménység
Energiatakarékos üzemmód	5 perc 
Auto OFF-funkció	1 óra 
Lefőzési hőmérséklet	közepes  

10.6 Őrlési fokozat

Az őrlési fokozatot kiszállítás előtt optimálisan beállították. Ezért azt javasoljuk, hogy az őrlési fokozatot csak körülbelül 1000 kávé lefőzése (kb. 1 év) után állítsa be.

Az őrlési fokozatot csak a kávéőrlő működése **közben** tudja beállítani. Az őrlési fokozatot tehát közvetlenül a kávélefőzés indítása után állítsa be.

Amennyiben a kávé aromája nem elég intenzív, finomabb őrlési fokozat beállítását javasoljuk Önnek.

- Nyúljon be a készülék jobb oldalán található mélyedésbe (**A** ábr., **14** sz.), és jobbra húzza le a burkolatot.
- Indítsa el a normál kávélefőzést.
- **Miközben a kávéőrlő üzemel:** Állítsa a kart a három pozíció valamelyikébe (**E** ábr.).
- Helyezze be a burkolat négy zárópeckét a készülék hátuljába, és engedje le a burkolatot balra, amíg az be nem pattan a helyére.

A kar helyzete	Őrlési fokozat
bal oldalon	finom
középen	közepes
jobb oldalon	durva (gyári beállítás)

11 Ápolás és karbantartás

11.1 Általános tisztítás

- Tisztítsa meg a készülék külsejét egy puha, benedvesített kendővel és kereskedelmi forgalomban kapható mosogatószerrel.
- **Üritse és tisztítsa ki a cseppfogó tálcát rendszeresen (A ábr., 1 sz.), de legkésőbb akkor, amikor az úszó felül a csészetartó tálcából kiemelkedik.**
- Tisztítsa rendszeresen a kávézacc tartályt.
- Tejadagoló tisztítása: Forgassa el a tejadagolót a nyíl irányába (F ábr.), és folyó víz alatt alaposan öblítse le.

Vigyázat!

- Ne használjon súroló kendőket, szivacsot vagy tisztítószert, hogy elkerülje a készülék felszínének rongálódását.
- A cseppfogó tálcát soha ne tisztítsa mosogatógépben, mivel az eldeformálódhat.

Figyelem

A kávézacc tartály (A ábr., 1 sz.) mosogatógépálló, és mosogatógépben tisztítható. Ha gyakran tisztítja a kávézacc tartályt mosogatógépben, akkor az enyhén elszíneződhet.

11.2 A lefőző-egység tisztítása

Előfeltétel: A készülék ki van kapcsolva (lásd „Be-/Kikapcsolás” 133. oldalon).



Figyelem

Készüléke optimális védelme érdekében javasoljuk, hogy a lefőző-egységet hetente egyszer folyó vezetékes víz alatt tisztítsa.

- Nyúljon be a készülék jobb oldalán található mélyedésbe (**A** ábr., **14** sz.), és jobbra húzza le a burkolatot.
- Nyomja meg, és tartsa nyomva a lefőző-egység fogantyújának piros gombját (**B** ábr., **1** sz.), és a fogantyút forgassa az óramutató járásával megegyező irányba ütközésig (kb. 75°-ig).
- Húzza ki a lefőző-egységet a fogantyú segítségével a készülékből.
- A lefőző-egységet hagyja jelenlegi állapotában (ne mozgassa vagy ne forgassa el a lefőző-egység alkatrészeit).
- A lefőző-egységet egyben öblítse le minden oldalról alaposan folyó víz alatt. Különösen arra ügyeljen, hogy a **D** ábrán bemutatott felület kávézacc-mentes legyen.




Vigázat!

Soha ne tisztítsa a lefőző-egységet mosogatógépben.


- A lefőző egységet hagyja lecsöpögni.
- Szükség esetén távolítsa el a kávézaccot a készülék belsejének azon felületéről, amelyre a lefőző-egységet helyezi.
- Helyezze vissza a lefőző-egységet a készülékbe, és a lefőző-egység fogantyúját forgassa ütközésig az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy a lefőző-egységet rögzítse.
- Helyezze be a burkolat négy zárópeckét a készülék hátuljába, és engedje le a burkolatot balra, amíg az be nem pattan a helyére.

11.3 A beépített tisztítóprogram





A beépített tisztítóprogram eltávolítja azokat a maradványokat és kávéolaj-maradványokat, melyeket kézzel nem lehet eltávolítani. Ez összesen kb. 15 percig tart. A teljes tisztítás folyamata alatt villog a tisztítás szimbóluma .

Előfeltétel: A készülék ki van kapcsolva (lásd „Be-/Kikapcsolás” 133. oldalon).

Vigyázat!


- A beépített tisztítóprogramot kéthavonta vagy kb. 200 csésze lefőzött kávé után indítsa el, de legkésőbb akkor, amikor a tisztítás szimbóluma  a kijelzőn világít.
- Kizárólag a Melitta® kávéautomatákhoz készített tisztító tablettáját alkalmazza. Ezeket a tisztítótablettákat kifejezetten a Melitta® CAFFEO® LATTEA® készülékhez készítették. Amennyiben más tisztítószeret alkalmaz, az a készülék károsodásához vezethet.



Kérjük, hogy a beépített tisztítóprogramot a következőképpen futtassa:

- 1 Nyissa fel a víztartály fedelét (A ábr., 7 sz.) és felfelé húzza ki a készülékből a víztartályt. Töltse fel a víztartályt friss vezetékes vízzel a max. jelölésig és helyezze azt ismét vissza.
- 2 Egyidejűleg nyomja meg az egy csésze kávé kezelőgombját  és a be-/kikapcsoló gombot  kb. 3 másodpercre.
 - A tisztítás szimbóluma  villog.
 - A cseppfogó tálca szimbóluma  világít.
- 3 Üritse ki a cseppfogó tálcat és a kávézacc tartályt.
- 4 Helyezze be ismét a cseppfogó tálcat a kávézacc tartály **nélkül**, és a kávézacc tartályt állítsa a kifolyó alá.

1. fázis

Az 1. fázis alatt a kijelzőn megjelenik a kávészem szimbólum .

- Ezután két automatikus öblítést hajt végre a készülék.
- Végül világít a készenléti szimbólum .

- 5 Nyúljon be a készülék jobb oldalán található mélyedésbe (**A** ábr., **14** sz.), és jobbra húzza le a burkolatot.
- 6 Nyomja meg, és tartsa nyomva a lefőző-egység fogantyújának piros gombját (**B** ábr., **1** sz.), és a fogantyút forgassa az óramutató járásával megegyező irányba ütközésig (kb. 75°-ig).
- 7 Húzza ki a lefőző-egységet a fogantyú segítségével a készülékből.
→ A készenléti szimbólum  és a tisztítás szimbóluma  felváltva villog, amíg a lefőző-egység ki van véve.

Vigyázat!




A lefőző-egység rongálódásának veszélye

- Csak a beépített tisztítóprogram alatt, az itt megadott időpontban vegye ki a lefőző-egységet.



- 8 A lefőző-egységet hagyja jelenlegi állapotában (ne mozgassa vagy ne forgassa el a lefőző-egység alkatrészeit).
- 9 A lefőző-egységet egyben öblítse le minden oldalról alaposan folyó víz alatt.
- 10 A lefőző egységet hagyja lecsöpögni.
- 11 Tegye a tisztítótablettákat a lefőző-egységbe (**C** ábr.).
- 12 Helyezze vissza a lefőző-egységet a készülékbe, és a lefőző-egység fogantyúját forgassa ütközésig az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy a lefőző-egységet rögzítse.
→ Az 1. fázis befejeződött.

2. fázis


- A 2. fázis alatt két kávészem-szimbólum  jelenik meg a kijelzőn.

→ A tisztítás szimbóluma  továbbra is villog, a készenléti szimbólum  kialszik. A víztartály szimbóluma  világít.




- 13 Forgassa be a burkolat négy zárópeckét a készülék hátuljába, és engedje le a burkolatot balra, amíg az be nem pattan a helyére.

- 14 Nyissa fel a víztartály fedelét (**A** ábr., **7** sz.) és felfelé húzza ki a készülékből a víztartályt. Tölts fel a víztartályt friss vezetékes vízzel a max. jelölésig és helyezze azt ismét vissza.
- 15 Tolja a kifolyót (**A** ábr., **2** sz.) teljesen le.
- 16 Nyomja meg a kávé erősség kezelőgombját , hogy a beépített tisztítóprogramot el tudja indítani.
- A beépített tisztítóprogram folytatódik. Ez a folyamat kb. 5 percre tart. A víz kifolyik a kifolyón, valamint a készülék belsejében a cseppfogó tálcára. Végül a cseppfogó tálca szimbóluma világít .
- Az 2. fázis befejeződött.


3. fázis

- A 3. fázis során a kijelzőn 3 kávészem-szimbólum  jelenik meg.
- 17 Üritse ki a cseppfogó tálcat és a kávézacc tartályt.
- 18 Helyezze be ismét a cseppfogó tálcat a kávézacc tartály **nélkül**, és a kávézacc tartályt állítsa a kifolyó alá.
- Az 3. fázis befejeződött.

4. fázis


- A 4. fázis során a kijelzőn 3 kávészem-szimbólum  jelenik meg. A középső kávészem villog.
- A beépített tisztítóprogram folytatódik. Ez a folyamat kb. 5 percre tart. A víz kifolyik a kifolyón, valamint a készülék belsejében a cseppfogó tálcára. Végül a cseppfogó tálca szimbóluma világít .
- 19 Üritse ki a cseppfogó tálcat és a kávézacc tartályt, majd helyezze azokat vissza.
- Rövid felfűtési fázis után világít a készenléti szimbólum .
- A készülék üzemkész.

11.4 A beépített vízkőmentesítés





A beépített vízkőmentesítés eltávolítja a vízkő-maradványokat a készülék belsejéből. Ez összesen kb. 25 percig tart. A teljes folyamat alatt villog a vízkőmentesítés szimbóluma .

Előfeltétel: A készülék ki van kapcsolva (lásd „Be-/Kikapcsolás” 133. oldalon).

Vigyázat!


- A beépített vízkőmentesítést háromhavonta végezze el, vagy akkor, amikor a vízkőmentesítés szimbóluma  a kijelzőn világít.
- Kizárólag Melitta® ANTI CALC Espresso Machines vízkőmentesítőt használjon. Ezeket a tisztítótermékeket kifejezetten a Melitta® CAFFEO® LATTEA® készülékhez készítették.
- Soha ne alkalmazzon ecetet vagy más vízkőmentesítő anyagokat.

Kérjük, hogy a beépített vízkőmentesítést a következőképpen végezze:

- 1 Távolítsa el - amennyiben még benne van - a Melitta® Claris®-vízszűrőt a vízkőmentesítés előtt a víztartályból.
- 2 Vegye le a tejeskannát.
- 3 Tartsa nyomva egyidejűleg a két csésze kávé kezelógombot  és a be-/kikapcsoló gombot  kb. 3 másodpercre.
 - A vízkőmentesítés szimbóluma  villog.
 - A cseppfogó tálca szimbóluma  világít.

1. fázis

Az 1. fázis alatt a kijelzőn megjelenik a kávészem szimbólum .



- 4 Ürítse ki a cseppfogó tálcat és a kávézacc tartályt.
- 5 Helyezze be ismét a cseppfogó tálcat a kávézacc tartály **nélkül**, és a kávézacc tartályt állítsa a tejadagoló alá.
 - A víztartály szimbóluma  világít.

- 6 Nyissa fel a víztartály fedelét (**A** ábr., **7** sz.), felfelé húzza ki a készülékből a víztartályt és teljesen ürítse ki azt.
- 7 Adjon vízkőmentesítő anyagot (pl. Melitta® ANTI CALC Espresso Machines folyékony vízkőmentesítőt) a csomagoláson előírtaknak megfelelően a víztartályba.




Figyelmeztetés!

A vízkőmentesítő anyagok bőrirritációt okozhatnak.


Ügyeljen a biztonsági tudnivalókra és a mennyiségi adatokra a vízkőmentesítő anyagok csomagolásán.

- 8 Helyezze vissza a víztartályt.
- 9 Nyomja meg a kávé erősség kezelőgombját , hogy a beépített vízkőmentesítést elindítsa.
 - A beépített vízkőmentesítés elkezdődik. Több fázisban víz folyik a készülék belsejében a cseppfogó tálcába. Ez a folyamat kb. 15 percig tart. Végül a tejadagoló szimbóluma világít .
 - Az 1. fázis befejeződött.


2. fázis



- A 2. fázis alatt két kávészem-szimbólum  jelenik meg a kijelzőn.
- 10 Ügyeljen arra, hogy a kávézacc tartály a tejadagoló alatt legyen.
- 11 Forgassa el a tejadagoló forgókapcsolóját (**A** ábr., **11** sz.) az óramutató járásával megegyezően a tejadagoló kinyitásához.
 - Víz folyik a tejadagolóból a kávézacc tartályba. Eközben a tejadagoló szimbóluma villog . Végül a cseppfogó tálca szimbóluma világít .
- 12 Hagyja nyitva a tejadagolót.
- 13 Ürítse ki a cseppfogó tálcát és a kávézacc tartályt.

14 Helyezze be ismét a cseppfogó tálcát a kávézacc tartály **nélkül**, és a kávézacc tartályt állítsa a tejadagoló alá.

→ A víztartály szimbóluma  világít.


15 Öblítse ki a víztartályt alaposan, és töltse fel friss vezetékes vízzel, a max. jelölésig.

16 Nyomja meg a Kávé erősség kezelőgombját , hogy a beépített vízkőmentesítést folytatni tudja.


→ Több fázisban víz folyik a tejadagolóból a kávézacc tartályba. Eközben a tejadagoló szimbóluma villog . Végül a tejadagoló szimbóluma világít .

→ Az 2. fázis befejeződött.


3. fázis

A 3. fázis során a kijelzőn 3 kávészem-szimbólum  jelenik meg.

17 Forgassa a tejadagoló forgókapcsolóját az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy a tejadagolót lezárja.

→ Víz folyik a készülék belsejében a cseppfogó tálcába. Végül a cseppfogó tálca szimbóluma világít .

18 Ürítse ki a cseppfogó tálcát, majd helyezze azokat vissza.

→ Rövid felfűtési fázis után világít a készenléti szimbólum . A készülék üzemkész.

19 Helyezze vissza a Melitta® Claris®-vízszűrőt a víztartályba.

12 Szállítás és ártalmatlanítás







12.1 Előkészítés szállításra, fagyvédelem és intézkedések hosszabb használaton kívül helyezés esetére

A készülék kigőzölése

Azt javasoljuk, hogy amennyiben a készüléket hosszabb ideig használaton kívül helyezi, vagy szállítja, gőzölje azt ki. Azért, hogy a készüléket fagykároktól megóvja.

Előfeltétel: A készülék üzemkész (lásd „Be-/Kikapcsolás“ 133. oldalon).

Vegye ki a Melitta® Claris®-vízszűrőt a víztartályból.

- Tartsa nyomva egyidejűleg az egy csésze kávé kezelőgombját  és a Be-/Kikapcsoló gombot  két másodpercnél tovább.
 - A készenléti szimbólum  a rövid felfűtési fázis idejére villog. Végül a víztartály szimbóluma világít .
- Nyissa fel a víztartály fedelét (**A** ábr., **7** sz.), és felfelé húzza ki a készülékből a víztartályt.
 - A tejadagoló szimbóluma  világít.
- Tegyen egy edényt a tejadagoló alá.
- Forgassa el a tejadagoló forgókapcsolóját (**A** ábr., **11** sz.) az óramutató járásával megegyezően a tejadagoló kinyitásához.
 - Víz folyik a tejadagolóból a tartályba, ezen kívül gőz távozik. A tejadagoló szimbóluma  villog.

Figyelmeztetés!

Forró gőz miatt forrázásveszély

Ügyeljen arra, hogy ne égesse meg magát a forró gőzzel, mely a kigőzölés alatt távozik a tejadagolóból.

- Amennyiben már nem távozik gőz, forgassa el a tejadagoló forgókapcsolóját az óramutató járásával ellentétesen, hogy a tejadagolót lezárja.

→ A készülék ki van gőzölve.



Figyelem

A Melitta® Claris®-vízszűrő nem állhat hosszabb ideig szárazon. Ezért azt javasoljuk, hogy ha hosszabb ideig használaton kívül van a készülék, akkor a Melitta® Claris®-vízszűrőt egy pohár vízben a hűtőben tárolja.

Szállítás

- Gőzölje ki a készüléket (lásd 155. oldal).
- Üritse ki, és tisztítsa ki a cseppfogó tálcat és a kávézacc tartályt.
- Üritse ki a víztartályt és a kávészem-tartályt. A mélyen lévő kávészemeket szükség esetén porszívóval távolítsa el.
- Vegye ki a Melitta® Claris®-vízszűrőt a víztartályból.
- Tisztítsa meg a lefőző-egységet (lásd 148. oldal).
- Lehetőség szerint a készüléket az eredeti csomagolásban habszivacs anyaggal együtt szállítsa, hogy a szállítási sérüléseket elkerülje.






Vigyázat!









Ne szállítsa, vagy tárolja a készüléket alacsony hőmérsékletű szállítóeszközökben vagy helyeken, mert a benne lévő maradék víz megfagyhat, vagy lecsapódhat, és ez a készülék károsodásához vezethet.

Ártalmatlanítás

- Kérjük, a készüléket környezetbarát módon, megfelelő gyűjtőhelyen ártalmatlanítsa.

13 Üzemzavar elhárítás

Üzemzavar	Okok	Intézkedés
A kávé csak cseppenként folyik.	Az őrlési fokozat túl finom.	Az őrlési fokozatot állítsa be durvábbra. Tisztítsa meg a lefőző-egységet. Esetleg végezze el a beépített vízkőmentesítést. Esetleg végezze el a beépített tisztítóprogramot.
A kávé nem adagolódik.	A víztartály nincs megtöltve vagy nincs rendesen behelyezve.	Töltse fel a víztartályt, és ügyeljen a helyes pozicionálásra. Esetleg nyissa ki a tejadagolót, és hagyja nyitva, amíg víz folyik ki a készülékből, majd zárja be ismét a tejadagolót.
	A lefőző-egység eltömítődött.	Tisztítsa meg a lefőző-egységet.
A kávédaráló nem darálja meg a kávészemeket.	A kávészemek nem esnek be a kávédarálóba (túl olajos kávészemek).	Óvatosan ütögesse meg a kávészem-tartályt.
	Idegen test van a kávédarálóban.	Vegye fel a kapcsolatot a szervízzel.
A kávédaráló hangos zajt ad.	Idegen test van a kávédarálóban.	Vegye fel a kapcsolatot a szervízzel.
A kávészem-szimbólum  villog, bár a kávészem-tartály meg van töltve.	Nincs elegendő kávészem a lefőző-egység tartályában.	Nyomja meg az egy csésze kávé kezelógomb  vagy a két csésze kávé kezelógombot  .

Üzemzavar	Okok	Intézkedés
<p>Az egy és két csésze kávé kezelőgombja </p> <p> felváltva villog a Be-/Kikapcsoló gombbal .</p>	<p>A lefőző-egység hiányzik, vagy nincs helyesen behelyezve.</p> <p>A lefőző-egység tartálya túl van töltve.</p>	<p>Helyezze be megfelelően a lefőző-egységet.</p> <p>Kapcsolja ki és újra be a készüléket a Be-/Kikapcsoló gomb  segítségével (szükség esetén ismételje meg), míg a készenléti üzemmódot ki nem jelzi a készülék.</p>
<p>A tejadagoló szimbóluma  világít a soron kívül.</p>	<p>Levegő található a készülék belsejében lévő vezetékekben.</p>	<p>Nyissa ki a szelepet, amíg a szimbólum ki nem alszik, és zárja vissza a szelepet. Kapcsolja ki a készüléket, és a lefőző egységet vegye ki, folyó víz alatt tisztítsa ki, majd végül helyezze azt vissza. Kapcsolja be újra a készüléket. Végül adagoljon nagyobb adag kávémennyiséget.</p>
<p>A lefőző-egységet kivétel után nem lehet újra visszahelyezni.</p>	<p>A lefőző-egységet nem helyesen rögzítette.</p>	<p>Ellenőrizze, hogy a fogantyú a lefőző-egység rögzítéséhez helyesen bepattant-e a helyére.</p>
	<p>A meghajtás nincs a megfelelő pozícióban.</p>	<p>Kapcsolja újra ki és be a készüléket, és végül tartsa nyomva egyidejűleg két másodpercnél tovább az egy és két csésze kávé kezelőgombot  . A meghajtás a pozícióba áll. Végül a lefőző-egységet helyezze be, és ellenőrizze a helyes rögzítést.</p>
<p>Minden kezelőgomb folyamatosan villog.</p>	<p>Rendszerhiba</p>	<p>A készüléket a Be-/Kikapcsoló gomb  segítségével kapcsolja be és ki, amennyiben nem jár sikerrel, küldje a készüléket szervizbe.</p>